

報告とお知らせ／Announcements

* 今朝の礼拝は、キリスト教放送団体「HCJBグローバル」の日本語短波放送を長年担当されておられる尾崎一夫宣教師がメッセージを取り次いで下さいます。礼拝では聖餐式を執り行います。礼拝後に2月の誕生会を行ないます。一緒に楽しい交わりの時を持ちましょう。

Rev. Kazuo Ozaki, longtime HCJB global radio missionary in Japanese broadcasting, will deliver the message today. We will have Communion. After the service we will have the February birthday celebration. Please stay and enjoy fellowship together in Christ.

* 次週の礼拝は、教団の姉妹教会サンディエゴ日系人教会 (SDJCC) の大倉信牧師のメッセージをDVD映像を通して聴きます。これは新しい試みとしてSDJCCの教会のみなさまの祈りとサポートで共に同じメッセージを聴くという恵みが実現しました。主に感謝します。祈りつつ、主に期待して礼拝に出席しましょう！

Next Sunday we will watch and listen to a video sermon from Rev. Makoto Okura, pastor of one of our sister churches in the Conference, San Diego Japanese Christian Church. He graciously accepted our request to send his message in a DVD. We thank Rev. Okura and our brothers and sisters at SDJCC for their continuous prayers and support for us to help us realize this new style of worship. We pray that God will bless them all. Let us invite our friends and families to come hear Rev. Okura's always inspiring message!

* 3月からJCCTの新任牧師となられる川真田晃久牧師、及び奥様のAmanda姉の上に、そして私たちの教会の新しい出発の上に神様の豊かな祝福がありますように共に祈りましょう。

Let us pray for our new pastor, Akihisa Kawamata and his wife, Amanda, as they prepare for their new ministry in our church starting from March. Let us all continue to pray for this new beginning for JCCT so that it is fruitful in the Lord.

次週(2/19)の礼拝と奉仕者／Next Worship Service(2/19) & Workers

礼拝会場準備／Set up : Phil & Junko Gabriel

受付／Greeter : Toshiyo Huber

司会／Chair : Evelyn Yanagihashi

献金／Offering : Min Yanagihashi & Toshiyo Huber

聖書朗読／Scripture Reading : Risa Peters

SS教師&補助／SS Teacher & Helper : Junko Gabriel

メッセージメモ／Message Memo

初めての方々へ／If you are visiting:

- ・教会は心からあなたのおいでを歓迎いたします。
- ・ Welcome to JCCT. We are very blessed to have you.
- ・「歓迎カード」にお名前、ご住所をどうぞご記入ください。
- ・ Please fill out a "Welcome Card" at the reception desk

礼拝／Worship Service

Place: Pima County Medical Society Bldg. (5199 E. Farness)

日曜礼拝&日曜学校 11 AM

Sunday worship service & Sunday school (Japanese) @11am

平日集会／Weekday meetings :

★水曜 祈禱会(日本語) 10am

Wednesday Prayer Meeting (Japanese)

Contact: Tamao Stockwell or Junko Gabriel

★木曜オロバレー聖書の学び(日本語) 2/23, 10:30am ヒューバー敏代姉宅

Oro Valley Area Bible Study (Japanese) on Thurs. 2/23 at Huber's

★土曜 大学生の集い(日本語)

Contact: Satoru Ito or Narihiro Kiyota

Saturday College Group Bible Study & Fellowship (Japanese)

主の祈り／The Lord's Prayer

天にいます私たちの父よ。御名があがめられ
れますように。御国が来ますように。みこ
ころが天で行なわれるように地でも
行なわれますように。今日のごちの糧を
きょうもお与えください。私たちの負いめ
をお赦してください。私たちが、私たちに
負いめのある人たちを赦しました。私たち
を試みに会わせないで、悪からお救い
ください。国と力と栄えとは、とこしえに
あなたのものであります。アーメン

Our Father in Heaven, hallowed be
your Name, your Kingdom come,
your will be done, on earth as in
Heaven. Give us today our daily
bread. Forgive us our sins, as we
forgive those who sin against us.
Lead us not into temptation, but
deliver us from evil. For the
kingdom, the power and the glory
are yours now and forever.

Amen

礼拝の心得／Preparing your heart to worship

- ・ 主日礼拝には、最善の努力を払い、喜びと感謝をもって出席しましょう。これが最高の証しであり祝福です。
- ・ 礼拝前は私語を避け、黙祷のうちにみ言葉を聴く心構えをしましょう。
- ・ 祈禱がなされているときは、終わってから着席しましょう。
- ・ 賛美、祈禱、献金はまごころをこめていたしましょう。
- ・ 礼拝後は、お互いに祈り合い、交わりを深めましょう。
- ・ 定刻に出席しましょう。都合で休まなければならないときは、あらかじめ牧師又は、執事に連絡しましょう。
- ・ Make an effort to attend every Sunday service, and come before the Lord with joy and gratitude. This is the greatest testimony and blessing.
- ・ Avoid private talk, and prepare yourself for the message by silent prayer before the service.
- ・ When someone is praying in the service, please wait until it finishes, then take your seat
- ・ Offer your song of praises, prayer, and offering with all your heart.
- ・ After the service, pray for each other and fellowship with one another.
- ・ Attend the service on time. If you will be absent for any reason, notify your pastor or one of the deacons in advance.

Chair of JCCT Board of Deacons: Min Yanagihashi

Tel: 520-885-8903 e-mail: meyana@quixnet.net

Mailing Address: P.O. Box 43366 Tucson, AZ 85733-3366

Church Web Site: www.jcctucson.org

本教会は、OMS北米ホーリネス教団のツーソン日本人教会であり、モルモン教、統一協会、エホバの証人とは一切関係がありません。This church is affiliated with the Oriental Missionary Society Holiness Church of North America, and is an evangelical, Bible believing church.



Japanese Christian Community of Tucson

北米ホーリネス教団 ツーソン日本人教会

「疲れた者、重荷を負う者は、
だれでもわたしのもとに来な
さい。休ませてあげよう。」

-マタイ 11:28

“Come to me, all you who are
weary and burdened, and I will
give you rest.

- Matthew 11:28

February 12th, 2012

聖日礼拝 Sunday Worship Service

司会Chair: ミン・柳橋兄 Min Yanagihashi

招詞／Call to Worship

祈り／Opening Prayer

主の祈り／The Lord's Prayer

賛美／Songs of Praise:

献金／Offering Phil Gabriel & Risa Peters

聖書朗読 ルカによる福音書15章1-3節, 11-27節 Toshiyo Huber

Scripture Reading Luke 15:1-3 & 11-27 Phil Gabriel

賛美／ Song of Praise: 聖歌229番「おどろくばかりの恵みなりき」
“Amazing Grace”

日曜学校のための祈り

Prayer for Sunday School

メッセージ 「驚くべき恵み」 尾崎一夫 師

Message “Amazing Grace”

Rev. Kazuo Ozaki

聖餐式／Communion

応答賛美 讚美歌502番「いとまかしこしイエスの恵み」

Song of Response Hymn #297 “I Love to Tell the Story”

頌栄／Doxology:

Hymn #626

祝禱／Benediction

報告／Announcements

